

# Guds egennamn Jehova (hebreiska JHWH) i Heliga Trefaldighets kyrka, Gävle

JHWH, även kallat tetragrammet eller tetragrammaton, förekommer omkring 7000 gånger i Bibelns grundtext



*Storklockan är dekorerad med text som innehåller gudsnamnet Jehova. Inskriften lyder i översättning från latin:*

*"Till Guds ära och hans kyrkas prydnad göts år 1655 efter Kristus, under Karl X:s andra regeringsår, denna klocka, som **Jehova** länge må bevara. Kommen och låtom oss gå upp till **Jehovas** berg, till Guds hus, Jakob skall undervisa oss om sina vägar, och vi skola vandra hans stigar. Kyrkoherde var O. Aurivillius, kyrkvärdar B. Poppelman och J. Elis, borgmästare E. Gavelius och P. Grubb, klockgjutare mäster G. Putensen."*

Namnet Jehova, Jehovah, Jahve eller med de hebreiska bokstäverna JHWH (JHVH) förekommer i en mängd kyrkobyggnader och på olika föremål. Gudsnamnet finns också med i betydelsen i många namn. Exempel: Jesus betyder "**Jehova är räddning**". Halleluja betyder "**Lovprisa Jah**" (Jah är en förkortad form av Jehova)

**Herren** motsvarar i Gamla test. två olika hebreiska ord. Det ena är adonai, egentligen min herre, av det vanliga, också om människor använda adón, herre, det andra är ett egennamn för Israels Gud, vilket ursprungligen sannolikt uttalades Jahvé, men i nyare tid har kommit att hos de kristna (med andra vokaler) uttalas Jehová. När Herren motsvarar Jahvé i grundtexten, skrives ordet lämpligen, såsom redan i 1541 års bibel, HERREN. Förbindelsen »Herren HERREN» är sålunda detsamma som Herren Jahvé (Jehova). För judarna blev detta namn så heligt, att de till slut icke ens vågade uttala det.

Källa: Ordförklaringar i 1917 års svenska översättning av Bibeln